

Du samedi 27 juillet au vendredi 2 août 2024  
N°4035 (142<sup>e</sup> année)

Depuis 1883  
Journal Positif

# Sisteron Journal & Val de Durance

www.sisteronjournal.com

Journal d'intérêt local culturel, sportif, commercial et d'annonces légales



Fabuleux hommage  
à Michel Sardou



Belle journée du 14 juillet  
à l'Écomusée de Sisteron



Premier concert prometteur  
pour la jeune Clémence Jean

## fête du THOR

27  
26  
28

**VENDREDI 26 JUILLET**  
20 H 00 : CONCOURS DE BOULES DOUBLETTES  
En partenariat avec VOLPE LOCATION  
(PRIX: 180€ + FP) INSCRIPTION 10€  
TIRAGE 21 H 00 - CONSOLAUNTE INCORPORÉE  
21 H 00 : RETRAITE AUX FLAMBEAUX  
22 H 00 : Soirée DJ DYLVRYUM ANIMATION

**SAMEDI 27 JUILLET**  
14 H 00 : CONCOURS DE BOULES DOUBLETTES  
En partenariat avec Bar P.M.U. 'le RALLYE'  
(PRIX: 180€ + FP) INSCRIPTION 10€  
TIRAGE 15 H 00 - CONSOLAUNTE INCORPORÉE  
17 H 00 : SPECTACLE DE MAGIE (POUR LES ENFANTS)  
Avec MAGIC SHOW  
18 H 00 : Apéritif Concert  
Avec "La MOURABO FAMILY"  
20 H 00 : REPAS AÏOLI - Apéro, Aïoli, Fromage, Dessert, Café, Pousse-Café  
Avec animation (Musicales et Magie)  
Prix : Adultes 25 € - Enfants 15 € (moins de 12 ans)  
Réservations : 07.87.80.86.12  
Soirée avec DJ OREG

**DIMANCHE 28 JUILLET**  
08 H 30 : CONCOURS DE BOULES DOUBLETTES - JEU PROVENCAL  
En partenariat avec Bar CHEZ LOLO  
(PRIX: 180€ + FP) INSCRIPTION 10€  
TIRAGE 09 H 00 - CONSOLAUNTE INCORPORÉE  
10 H 00 : CONCOURS DE BOULES (POUR LES ENFANTS)  
Nombreux lots à gagner  
14 H 00 : CONCOURS DE CARTE | Concours de Contree  
17 H 00 : CONCOURS DE BOULES DOUBLETTES  
En partenariat avec Brasserie des ARCADES  
(PRIX: 180€ + FP) INSCRIPTION 10€  
18 H 00 : Apéritif Concert avec:  
Stéphane Daniel et Frédo M  
18 H 30 : Apéritif - offert par la Municipalité  
20 H 00 : Soirée DJ DYLVRYUM Animation  
22 H 00 : FEU D'ARTIFICE (Son et Lumière)

Attraction FORAINS - Restauration SUR PLACE



Pose de la première pierre du nouvel Alcazar

**BUT** vos envies sans attendre

Jusqu'à **-50%** sur la literie\*

DU 18 JUIN AU 12 AOÛT 2024

Retrouvez toutes les plus grandes marques

- Nuit FAVORISE
- DREAMÉA
- COREAMÉA
- SIMMONS
- IVY
- DUJEX
- Epeda
- FLEX
- DODO

\*Sur une sélection de produits. Voir produits concernés et leurs réductions en magasin et sur but.fr  
Sisteron - 1 allée des Cèdres, Parc Commercial Val Durance  
Ouvert du lundi au vendredi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 19h. Le samedi de 9h30 à 19h

BUT INTERNATIONAL - 1, avenue Stéphane - 77164 Emerainville - 770 041 860 RCS Meur. - N°F 4619A - SAS au capital de 181 772 276,25 € - Création change RIC 44 630 784

**ALPES SUD AUTOS** **SISTERON - 04200**  
Tél. : 04 92 61 01 64

**TOYOTA**  
**Toyota C-HR 2024**  
สปอร์ตเอสยูวีสุดเจียบสำหรับคนเมือง

## Premier concert très prometteur pour la jeune Clémence Jean



Clémence Jean est une jeune chanteuse au talent prometteur. Il faut dire qu'elle baigne dans la musique depuis toujours puisque ses parents sont musiciens à La Fanfare du Boumas et danseurs au Quadrille Sisteronnais. Son papa, Renaud Jean, en est d'ailleurs le président. C'est donc pour le chant que se passionne très vite Clémence. Elle a donné son premier concert à l'Auditorium de l'École de Musique de Sisteron en ce mois de juillet.

**Un récital qui a séduit les mélomanes**  
Pour sa première représentation, Clémence Jean était accompagnée au piano par Antoine Rossfelder, bien connu des Sisteronnais et au-delà des murs de Sisteron puisqu'il est le chef d'orchestre de l'Harmonie 'Les Touristes des Alpes', ainsi que chef de chœur de la chorale de la ville et professeur de piano à l'école intercommunale de musique et concertiste. Pour revenir à la prestation de Clémence, la salle était comble avec pas moins de 100 spectateurs venus spécialement pour l'occasion. Visiblement très émue, elle a offert une magnifique prestation. Son répertoire était riche et varié. Clémence, par sa voix juste et puissante, a rendu hommage notamment à Bob Dylan, Elvis Presley, Adèle, Bruno Mars, Léonard Cohen, et s'est essayée aux extraits de la comédie musicale 'Cats'. Au terme du concert le public lui a offert une belle ovation totalement méritée. Une première plus que réussie pour Clémence Jean qui s'épanouit dans la chanson et qui ne manquera pas de nous éblouir lors de prochaines prestations.

D. Lazzarotto

### 69e édition des Nuits de la Citadelle

*Elles - Youn Sun Nah*

Mardi 30 juillet (21h30) - St Dominique

Une échappée musicale intimiste pour célébrer toutes les grandes voix qui l'ont inspirée, c'est ce que la chanteuse de jazz sud-coréenne Youn Sun Nah propose sur la scène de Saint-Dominique, le mardi 30 juillet. Dans ce programme joliment intitulé *Elles*, accompagnée au piano par Éric Legnini, l'artiste « à la voix en or » rend un vibrant hommage à Nina Simone, Björk, Grace Jones, Roberta Flack et bien sûr Édith Piaf puisque la France est devenue sa seconde patrie. Aucun doute que ce duo piano/voix devrait séduire le public des Nuits de la Citadelle bien au-delà des frontières du jazz...

Photo © Seung Yull Nah



### 69e édition des Nuits de la Citadelle

*Simone Veil 'les combats d'une effrontée'*

Samedi 3 août (21h30) - Citadelle

Une bouleversante leçon de vie et d'humanisme, le samedi 3 août au Théâtre de la Citadelle. Quand la comédienne Cristiana Reali endosse l'habit et incarne les mots de Simone Veil, l'émotion vous saisit ! Librement adaptée des propres mémoires de Simone Veil intitulés *Une vie*, la pièce de Pauline Susini met en exergue la force de l'héritage de cette femme hors du commun qui a marqué l'Histoire par ses combats et sa foi en l'humanité... La metteuse en scène a choisi le dialogue indirect entre Simone Veil et une étudiante qui vient d'achever sa thèse pour évoquer cette grande figure de l'engagement politique et féministe, permettant ainsi de mettre en résonance les combats d'hier avec ceux d'aujourd'hui. Nul doute que le public va vibrer à cette formidable leçon de vie !

Photo © Jean-Paul Loyer



Renseignements-Réervations  
ATM - 1, allée de Verdun - 04200 SISTERON  
Tel : 04 92 61 06 00 - [www.nuitsdelacitadelle.fr](http://www.nuitsdelacitadelle.fr)

## 70e anniversaire en 2025

**Un appel à tous !**

Les Nuits de la Citadelle fêteront l'année prochaine leurs 70 ans. Afin de célébrer cette exceptionnelle longévité par une exposition ouverte à tous, nous lançons un appel à tous les visiteurs, spectateurs et

habitants pour recueillir des témoignages, des photos, des souvenirs. L'année 2025 sera festive et nous vous donnons d'ores et déjà rendez-vous pour un festival haut en couleurs et des événements tout au long de l'année.

Contact : 04 92 61 06 00

Mailto : [nuitsdelacitadelle@atmsisteron.fr](mailto:nuitsdelacitadelle@atmsisteron.fr)

### BLOC-NOTE PRATIQUE

Pharmacie de garde : samedi 27 et dimanche 28 juillet

U Express : 04 92 61 46 17.

Médecins : composez le 15

Pompiers : composez le 18

Maison de santé : 04 86 89 40 40

Centre hospitalier : 04 92 33 70 00

Chirurgiens dentistes : 04 92 32 16 56

Espace France Services Sisteron : 04 92 32 15 69

Ambulances Volpe : 04 92 61 09 49

Police Municipale : 04 92 61 58 34 / 06 03 03 42 62

Gendarmerie : 04 92 61 00 33

Mairie : 04 92 61 00 37

Restos du Coeur : 09 52 35 53 26

Vivre Sans Addiction : 06 52 28 44 24

### ÉTAT-CIVIL OFFICIEL DE SISTERON

DU 15 AU 21 JUILLET 2024

Naissance : Néant.

Mariage : Néant.

Décès : Néant.

### MESSES ET DIVERS

Nous avons accompagné de nos prières

Marie-Antoinette DONNET (Salignac).

Samedi 27 juillet 2024

11h à Mison St Roch, baptême de Romain et Alexia DUPOYET.

16h30 à St Vincent/Jabron, mariage de Luciano CRUZ et Lucie ROZIÈRE.

18h30 : Messe à l'église de Valernes.

Dimanche 28 juillet

9h30 : Messe à l'église de Salignac.

11h : Messe à la cathédrale de Sisteron.

21h : Concert paroissial d'Antoine Rossfelder et Bruno Frassanito à la chapelle Saint Marcel de Sisteron (La Baume).

### CULTES PROTESTANTS

Chapelle catholique de la rue de Jalet à Sisteron

3e dimanche du mois (15h30).

**ASSEMBLÉE DE DIEU "LE PHARE"**

16, rue des Combes à Sisteron.

Dimanche : Culte à 10h / Mardi : Prière à 15h et 19h.

### LEI GAVOT DE LA CIÉUTADELLO

Proverbe provençal de la semaine

En la bono coumpagnié, noun siés en malancounié.

En bonne compagnie, pas de mélancolie.

## Pose de la première pierre pour la nouvelle salle de l'Alcazar



Le chantier a débuté le 15 avril dernier aux Marres, en bordure de la Durance, mais ce n'est que la semaine dernière qu'a été posée officiellement la première pierre du nouvel Alcazar de Sisteron. Cet événement a été acté par le maire Daniel Spagnou, entouré de Marc Chapis, préfet, David Gehant, vice-président du Conseil régional et Michel Dalmasso, vice-président du Conseil départemental. Nous notions aussi la présence de nombreux élus du Conseil municipal, du directeur général des services de la Ville et du directeur des services techniques et de l'ensemble des représentants des structures liées à la

réalisation de ce nouvel édifice culturel.

### Ce nouvel Alcazar n'a pour l'instant pas de nom officiel

Il portera toutefois celui d'Espace Leydet en hommage à la généreuse donatrice qui a permis de financer en partie ce projet de plus de 4 millions et demi d'euros. *"La salle de l'Alcazar de la rue des Combes, mythique salle des fêtes de la ville, a bien vécu et a vu défiler un nombre impressionnant de spectateurs et a accueilli des centaines de réunions, de spectacles, de mariages, etc., mais elle est devenue obsolète aujourd'hui et surtout, elle représente un gouffre financier en*

*matière de chauffage"* devait rappeler le maire Daniel Spagnou. Même s'il a fallu faire face à des contraintes exceptionnelles, notamment financières, dues à une hausse vertigineuse du prix des matériaux après la période Covid-19, allant jusqu'à doubler parfois les estimations des travaux ce qui a littéralement paralysé pendant de nombreux mois la construction, cet espace culturel devrait être opérationnel en septembre 2025.

Il sera doté d'une scène immense de 92m<sup>2</sup> escamotable, une capacité d'accueil de 314 places assises et plus du double debout. Ce nouveau lieu de culture saura satisfaire les plus gros spectacles et productions nationales, et les associations locales. La salle sera desservie par un grand hall avec un comptoir d'accueil et des vestiaires. En arrière-salle, on trouvera les locaux de stockage, les loges et la restauration. Une régie fixe sera positionnée au-dessus des tribunes mobiles, face à la scène. Côté chauffage et climatisation, c'est une pompe à chaleur géothermique avec forage dans la nappe qui a été retenue. Cette superbe structure sera à n'en pas douter, polyvalente, mais sa polyvalence ne répondra qu'à un seul et unique objectif : promouvoir la culture, lui rendre sa vraie place dans la ville.

**Didier Capdevila**

[didiercapdevila@gmail.com](mailto:didiercapdevila@gmail.com)

### Sécurité routière : chiffres de la préfecture !

Durant le week-end du samedi 29 et du dimanche 30 juin, les routes des Alpes de Haute-Provence ont été marquées par de nombreux accidents de la circulation, nécessitant l'intervention des services de secours.

Les sapeurs-pompiers ont notamment été sollicités à 23 reprises sur divers accidents routiers et le bilan est particulièrement lourd : 3 personnes ont perdu la vie ; 2 blessés graves ont pu être rapidement pris en charge par les services de secours ; 15 autres personnes ont été légèrement blessées.

Le préfet des Alpes de Haute-Provence salue l'intervention de l'ensemble des services mobilisés pour leur réactivité et leur professionnalisme dans la prise en charge des victimes. Leur engagement et leur dévouement sont essentiels pour garantir la sécurité de tous sur nos routes.

Le préfet des Alpes de Haute-Provence appelle tous les usagers de la route à la plus grande vigilance.

La période estivale, marquée par une augmentation significative du trafic routier sur le réseau routier départemental, nécessite que chacun redouble d'attention.

## Belle journée du 14 juillet à l'Écomusée

La saison estivale a déjà bien commencé à l'Écomusée de Sisteron, grâce à la formidable équipe de l'association 'Les Amis du Terroir', présidée par Joëlle Blanchard.

Bien avant l'ouverture en juin dernier, les bénévoles de l'association ont travaillé durement afin d'offrir deux belles expositions temporaires aux visiteurs. Rappelons que pour cet été, il s'agit d'une menuiserie datant de 1900, remontée exactement à l'identique de ce qu'elle était à Châteauvieux, chez la famille Faucon, et qui fonctionne, grâce à l'ingéniosité de Régis, bénévole, qui a imaginé une manivelle, actionnant la grande machine et ses outils (retapés par les bénévoles). Puis, on trouve une exposition dédiée au pont de la Baume, retraçant l'histoire mouvementée de ce dernier. D'ailleurs un concours photo est également prévu, tout comme un petit jeu dans la menuiserie. Durant la période d'ouverture, plusieurs journées particulières seront au programme grâce aux nombreuses animations concoctées avec soin par l'équipe du musée.

### Un bel événement pour le 14 juillet

En effet, le 14 juillet dernier, jour de la fête nationale, de nombreuses manifestations étaient prévues pour le plus grand bonheur des badauds. Dès 9h, le parking devait se remplir de vieilles voitures, tracteurs et outils agricoles exposés pour la journée. Ces véhicules ont également défilé plusieurs fois en ville.

### Une visite ouverte était bien sûr proposée

Le clou de la journée fut la démonstration de la menuiserie en marche, animée par Joëlle, qui ne manquait pas d'en expliquer l'histoire, le fonctionnement et la provenance. Un apéritif aux notes espagnoles était offert aux visiteurs à midi. Puis la délicieuse paëlla préparée par Régine, bénévole, se dégustait avec plaisir. Le camion à pizza 'La Petite Fringale' était au rendez-vous pour assurer la restauration rapide durant toute la journée.

Le moins que l'on puisse dire c'est que ce 14 juillet a rencontré un franc succès en ville mais aussi à l'Écomusée qui a accueilli quelque 180 visiteurs.

**Delphine Lazzarotto**

[delphinelazzarotto@gmail.com](mailto:delphinelazzarotto@gmail.com)



## Les brèves SisteronNaises

**Grand trio de Mendelssohn.** - Ce samedi 27 juillet à 19h30, la chapelle de Peipin met à l'honneur l'une des compositions majeures de Mendelssohn. Trois musiciens hors pair proposeront le 1er trio pour violon opus 49 de Mendelssohn, pour violon, violoncelle et piano, une œuvre d'un romantisme échevelé qui met sérieusement à l'épreuve les musiciens. Elle sera interprétée ici par trois professeurs des Alpes de Haute-Provence : Éric Blanchon au violon qui enseigne à Forcalquier et Oraison, Anne-Flore Boillod au violoncelle et Daniel Avédikian au piano, qui enseignent tous deux au conservatoire de Sisteron. Ils interpréteront d'autres pièces de Mendelssohn et rendront hommage au centenaire de la mort de Gabriel Fauré avec le Cantique à Jean Racine.

Entrée 15 euros.

Réservation au 06 10 28 95 52.

**Séjour estival.** - Pas moins de 19 jeunes, accompagnés par 3 animateurs du Pôle jeune de Sisteron, ont eu le bonheur de découvrir Bormes-les-Mimosas lors d'un séjour organisé par les services compétents de Sisteron. Le programme fut des plus agréables : plage et baignade, bouée tractée, marché nocturne...

**Véhicule en feu.** - Sur le parking de la mairie de Sisteron, mercredi 24 juillet en fin d'après-midi, une surchauffe moteur pouvant entraîner un début d'incendie sur une voiture GPL, a été maîtrisée par les agents de la Police municipale qui ont ensuite mis en place un périmètre de sécurité en attendant l'arrivée rapide des Sapeurs-pompiers. Une fois tout danger écarté après de multiples vérifications d'usage, le véhicule appartenant à de jeunes touristes néerlandais présents sur place, a pu être évacué dans un garage de la ville afin de procéder aux éventuelles réparations nécessaires.

**Travaux.** - Plusieurs chantiers sont en cours de réalisation actuellement dans la ville de Sisteron. Pour la municipalité, malgré les restrictions budgétaires imposées par les hausses énergétiques et les aides de l'État moins conséquentes, il est question néanmoins d'un investissement record de 14 millions d'euros. Quels sont ces projets en cours ? Les Grands Clots 2 face à la gare SNCF, une résidence de 41 logements ; Le nouvel Alcazar aux Marres ; La résidence Les Plantiers à côté de l'école Pierre Magnan pour un complexe résidentiel social de 50 logements ; Les Balcons de la Citadelle proche de l'ancien Alcazar, une résidence de 21 logements ; Un réfectoire scolaire à l'école du quartier du Thor. D'autres projets de construction sont à venir tels : la gendarmerie à côté de l'école des Plantiers, une résidence sociale au niveau de l'ancienne piscine, la caserne des Pompiers sur le terrain de l'héliport, ou encore les Séniories sur le terrain de l'ancienne usine Cantepedrix.

**SEM.** - Dans sa dernière réunion, le Conseil municipal a pris connaissance du rapport d'activités de la Société d'économie mixte (SEM) de Sisteron, sous la présidence de Nicolas Laugier et la direction de Marianne Didier. L'occasion d'évoquer notamment la progression du nombre d'entreprises (163 actuellement) et les quelque 1600 emplois générés sur l'ensemble du parc qui espère obtenir pour la troisième fois le très envié Label Parc +.

# Procès-verbal officiel du Conseil municipal de Sisteron en date du mercredi 26 juin 2024

**Président de séance :** Daniel Spagnou, maire.

**Secrétaire de séance :** Hugo Pichon, conseiller.

**Étaient présents :** Spagnou D., Pérard F., Peloux N., Codoul B., Gherbi C., Laugier N., Louvion C., Brunet M., Touche C., Garcin F., Clares P., Galantini V., Schmaltz E., Muns A., Boy J.P., Payan L., Jourdan E., Morard S., Pichon H., Clément J.L., Jaffre S., Sebani S., Feraud S., Derdiche C.

**Procurations :** Reynier C. à Spagnou D., Templier J.P. à Codoul B., Gallo C. à Pérard F., Oddou S. à Clares P., Rodriguez C. à Laugier N.

**Quorum :** 24 conseillers présents sur 29 (quorum atteint).

## Ouverture de la séance à 18 heures

Monsieur le Maire donne les informations suivantes :

- Décès de M. Henri DECAROLI, figure locale qui s'était beaucoup investi dans le monde associatif pour la ville de Sisteron.

- Décès de M. Antoine CLARES, également une figure locale, beau-père de Madame CLARES, employée communale.

- Décès de M. Jacques LEMOINE, qui a été employé communal pendant longtemps à la bibliothèque municipale et qui était à la retraite. Monsieur le Maire renouvellement au nom du Conseil Municipal ses plus sincères condoléances.

Monsieur le Maire indique avoir reçu hier une bonne nouvelle de l'État : « Nous avons reçu une subvention de 375 490 € pour les travaux d'élargissement du chemin de la basse Chaumiane, en rajoutant la subvention du Conseil Régional on obtient plus de 60 % de subvention pour un montant total des travaux de près de 800 000€. Je remercie M. le Préfet et le Conseil Régional. »

Monsieur PICHON, secrétaire de séance, donne lecture des délibérations du dernier Conseil municipal.

## 1 - Approbation du procès-verbal de la séance du 23 Mai 2024

Monsieur le Maire soumet au vote le Procès-Verbal de la séance précédente qui est adopté à l'UNANIMITÉ.

Monsieur le Maire en profite pour féliciter l'APACS et son Président Nicolas LAUGIER pour les Journées Vénitienes qui ont été grandioses et qui ont demandé un travail énorme. « Un succès extraordinaire avec des costumes magnifiques. Après la Flamme Olympique, c'est l'événement le plus important du printemps Sisteronais. »

Monsieur le Maire informe que « C'est officiel, la CCSB est propriétaire de l'immeuble ENEDIS également appelé l'immeuble EDF. M. CODOUL a signé pour le compte de la commune et moi-même pour le compte de la CCSB l'acte de vente. » La communauté de communes va y installer un certain nombre de bureaux. Ces bureaux seront donc situés à Sisteron plutôt qu'ailleurs, et c'est donc une bonne nouvelle.

Le produit de cette vente va nous servir pour acheter le cinéma Rex. On va signer l'acte dans les jours qui viennent ce qui permettra de faire un certain nombre de travaux urgents.

Monsieur le Maire fait part des comptes-rendus de réunions des commissions municipales : Commission Sports, Culture, Education et Numérique du 17 juin 2024 ; Commission d'Urbanisme du 24 juin 2024 ; Commission des travaux du 24 juin 2024.

Monsieur le Maire rappelle que les comptes rendus sont à la disposition des élus qui souhaitent les consulter.

**2 - Compte rendu des actes passés entre le 24.05.2024 et le 18.06.2024 conformément à la délibération du 23.05.20 de délégation du conseil municipal au maire de certaines de ses attributions.** Rapporteur : Daniel SPAGNOU

**3 - Compte rendu des actes passés entre le 24.05.2024 et le 18.06.2024 (marché) conformément à la délibération du 23.05.20 de délégation au maire en matière de marchés publics en application de l'article L 2122-22 du Code Général des Collectivités Territoriales.** Rapporteur : Patrick CLARES

## 4 - Délibérations Secrétariat Général

**a) Rapport annuel DSP Citadelle 2023.** Rapporteur : Léa PAYAN

### 1. Rapport Moral

En 2023, la Citadelle a accueilli 83 263 visiteurs contre 81 000 en 2022 ce qui représente 2.4% d'augmentation. Comme en 2022, 73% de la clientèle est nationale (dont 40% pour la Région Sud PACA) et 27% de la clientèle est internationale prioritairement des Allemands et des Néerlandais. La clientèle des groupes continue de baisser, elle ne représente plus que 3% des visiteurs. L'année 2023 a été riche d'événements. En début de saison, la Citadelle a expérimenté l'éco-pâturage en accueillant trois brebis chargées d'entretenir ses espaces verts. Cette initiative a eu du succès, des visiteurs sont venus spécifiquement pour voir les brebis, l'opération a donc été reconduite en 2024. Comme les années précédentes, les spectacles de fauconnerie offerts en juillet et en août ont eu beaucoup de succès et ont fait venir beaucoup de visiteurs. A plusieurs reprises, durant toute l'année la Citadelle a ouvert ses portes à l'occasion d'événements tels que le Trail Perce-Roche, la rando vélo, la fête de l'athlétisme avec TRACS, la soirée théâtre organisée par le centre des loisirs ou encore le concert des harmonies de Sisteron et Laragne. « Cette dynamique se poursuit

puisque début 2024, la Citadelle continue d'accueillir des événements sportifs ou culturels organisés par les associations et très prochainement avec les concerts organisés par CERCLE. L'association ATM continue d'innover et de proposer de nouvelles prestations comme par exemple des visites guidées au couché du soleil, et nous ne pouvons que nous réjouir de toutes ces initiatives » devait rajouter Léa PAYAN. L'Édition 2023 du Festival des Nuits de la Citadelle a connu un succès remarquable avec 6 125 spectateurs. C'est une fréquentation en hausse de +18% par rapport à 2022. Les travaux et équipements ont été peu conséquents cette année car ATM s'est pleinement investi dans le projet de refonte de la médiation culturelle en collaboration avec une agence de communication et de muséographie. L'étude et la préparation de ce projet a nécessité plusieurs mois de travail et un coût important.

### 2. Rapport Financier

Pour l'exercice 2023, les comptes font ressortir un excédent de 101 261€. Les produits d'exploitation, d'un montant de 731 143 €, progressent de 7.65% par rapport à 2022.

- Les recettes des entrées à la Citadelle s'élèvent à 492 365 €, en progression de 5,5% par rapport à 2022.

- Les recettes de billetterie du festival se montent à 195 545 €, en hausse de 19,4% par rapport à 2022.

- Les ventes de produits à la Chapelle et autres recettes diverses (buvette, visites guidées, redevance télescope) sont de 43 234 € en hausse de 5,8% sur 2022.

C'est un bilan moral et financier en hausse par rapport à l'année dernière, plutôt positif.

Les subventions restent à 91 000 € identique à 2022, le montant du mécénat a légèrement baissé et s'établit à 24 250 €.

Au 31 décembre 2023, les fonds propres avec droit de reprise par la commune s'élèvent à 1 983 755 €.

En conclusion de ce rapport, ATM renouvelle ses remerciements à M. le Maire, à son conseil municipal pour leur confiance ainsi qu'aux services municipaux régulièrement sollicités et tout particulièrement les services techniques pour leurs disponibilités et leur aide tout au long de l'année. Il y a lieu de PRENDRE ACTE de la présentation du rapport moral et financier pour l'exercice 2023 de l'association Arts, Théâtre et Monuments (ATM) de SISTERON. Le document a été transmis à tous les conseillers municipaux. Le rapport est mis à la disposition du public au Secrétariat Général aux heures d'ouverture de la mairie.

Ce rapport ne donne pas lieu à vote. Monsieur le Maire remercie ATM, car « ce sont des bénévoles qui font un travail remarquable ». D'ailleurs, Sisteron va accueillir un grand événement international, qui se déroulera le 1er et 2 juillet : « On commence à en parler dans le monde entier en ce moment. Ils ont fait deux dates car pour la première soirée les billets ont été vendus en 5 minutes. La deuxième soirée est aussi complète. Les organisateurs s'appellent « Le Cercle ». Ils ont donné ce même genre de spectacle à Petra, aux Invalides, à Rome, en Egypte aussi. Le Producteur en passant à Sisteron a eu le coup de foudre pour la Citadelle car il trouve que l'on ne trouve pas ça ailleurs, c'est un magnifique monument, il a donc décidé de faire le spectacle là. Il y aura 12 drones qui filmeront tout le spectacle avec des artistes de musique électro d'envergure internationale et qui sera diffusé dans tous les pays du monde. » Léa PAYAN rajoute que sur les 2400 billets vendus, il y en a 50% qui ont été vendus à des étrangers, donc 50% du public sera étranger (de tous les continents).

### b) Rapport annuel DSP Cinéma 2023.

Rapporteur : Léa PAYAN

Pour rappel, la société MDI Ciné II est délégataire depuis le 1er avril 2023. Le bilan de cette année est plutôt positif, chaque semaine il est proposé 4 à 6 films (en V.O., « Art et Essai », du cinéma de Recherche et Découverte). En 1 an, c'est près d'une vingtaine d'animations et de soirées spéciales qui ont été proposées par la société MDI Ciné II (Ciné gouters pour les enfants, Ciné concerts, Ciné Débats...). De nombreux projets de ce type sont prévus pour les mois à venir. Le cinéma a également reçu des classes de 11 établissements scolaires cette année, de la maternelle au lycée comme il est de coutume de faire à l'approche des fêtes de fin d'année. Concernant les aménagements et équipements, il y a eu quelques changements : l'aménagement du coin confiserie, l'acquisition de matériels de paiement par carte bancaire, un élargissement de la communication avec la création de comptes dédiés sur les réseaux sociaux, un partenariat avec le pôle communication de la ville et l'office de tourisme. Du 26 avril au 31 décembre 2023, le cinéma a enregistré 10 279 entrées. Sur une période comparable, c'est une hausse importante des fréquentations par rapport à l'année précédente. « Les usagés retrouvent peu à peu le chemin des salles obscures après la crise du Covid et c'est une très bonne nouvelle », rajoutait Léa PAYAN. Concernant le bilan financier, du 26 avril au 31 décembre 2023 le chiffre d'affaire s'élève à 67 604 €, 84 % des recettes correspondent à la billetterie, 16% correspondent aux ventes de boissons et confiseries. Les charges s'élèvent à 68 183 €, ce qui permet d'atteindre quasiment l'équilibre pour cette première année d'exercice.

Le bilan de trésorerie en fin d'année s'élève à 18 166€.

Il y a lieu de PRENDRE ACTE de la présentation du rapport moral et financier pour l'exercice 2023 de la SAS MDI CINE II de SISTERON.

Le document a été transmis à tous les conseillers municipaux.

Le rapport est mis à la disposition du public au Secrétariat Général aux heures d'ouverture de la mairie.

Ce rapport ne donne pas lieu à vote.

### c) Rapport annuel DSP Camping 2023.

Rapporteur : Patrick CLARES

Principaux aménagement et travaux réalisés :

- Viabilisation de 26 parcelles dont 11 sur une zone qui était non exploitée. - Aménagement avec des mobil-homes de la zone du camping qui était avec un faible taux d'occupation : Installation de 8 mobil-homes « Privilèges » 2 et 3 chambres (mise en exploitation à compter du 15 juillet 2023) ; Installation de 8 cabanes « Insolites premium » 2 et 3 chambres (mise en exploitation à compter du 15 juillet 2023) ; Travaux sur les installations électriques et sanitaires.

La gestion du camping est assurée par deux personnes en CDI à temps plein (1 responsable accueil et commercialisation des locations et 1 agent d'entretien hors saison qui assure également l'animation pendant la haute saison), six personnes en CDD à temps partiels (qui représente sur l'année trois personnes en équivalent temps plein). Globalement il y a cinq personnes qui travaillent à l'année, à plein temps sur le camping.

Concernant les actions de communication et de commercialisation qui ont été réalisées :

- Amélioration de la référence « Site Naturel » de l'établissement.

« C'était un des critères qui nous a fait choisir ce prestataire », devait rappeler Patrick CLARES.

- Développement de sa visibilité sur les réseaux sociaux.

- La réalisation d'une campagne de communication Google Adds.

- Développement des partenariats avec les tours opérateurs, le groupement « Sites et Paysages » et de nouvelles agences de voyage.

- Réadaptation de la grille tarifaire suite au retour d'activités 2022 et en cours d'année 2023.

La politique RSE (Responsabilité Sociétale des Entreprises)

Le camping a obtenu la labélisation « Refuge LPO » (Refuge Pour les Oiseaux). Avec l'aide de la région PACA, le délégataire a lancé la démarche pour l'obtention du label « Clé Verte » en 2025 dont les critères d'obtentions concernent la politique environnementale, la gestion de l'eau, la gestion des déchets, la gestion de l'énergie, les achats responsables et le cadre de vie. Pour le Club enfant il y a eu la mise en place d'un jardin pédagogique avec l'aide d'un éducateur à l'environnement. La fréquentation en 2023 est remarquable par rapport à 2022 avec une progression 17.6% du nombre de nuitées (26 161 nuitées). Le chiffre d'affaires concernant les hébergements se monte à 320 082 € ce qui représente une augmentation de 41.74%, qui s'explique par l'installation des nouveaux bungalows et par le coût de location de ces bungalows. La France représente 52% des visiteurs, l'Allemagne 16%, les Pays-Bas 13% et les autres pays 19%.

Le chiffre d'affaires global de 2023 est de 370 287 € et se décompose en trois postes principaux :

- Les hébergements : 320 082 €

- Les recettes annexes : 28 168€

- L'épicerie : 19 038 € (légèrement déficitaire en intégrant le coût salarial)

Le résultat 2023 est légèrement en perte de 2 503 €, mais il intègre un montant élevé de charges externes :

- Le financement des nouveaux hébergements par du leasing (37 000€) et non par de l'emprunt.

- Des travaux d'aménagement réalisés en interne (qui donneront lieu à une reprise d'investissement).

- Une augmentation de frais d'entretien et de réparation des bâtiments et de matériels.

Perspectives 2024

• 2024 sera la première année de commercialisation complète par rapport aux hébergements locatifs existants dont 4 nouveaux mobil-homes 'premium', installées au printemps (100 000€).

• Déploiement d'une tarification dynamique à la nuitée et variable en fonction d'un suivi hebdomadaire de réservations.

• Mise en place d'un contrat de sous-traitance pour le snack.

• Lancement en fin d'année des travaux de rénovation de la piscine (200 000 €) et de la construction d'une aire de jeux (35 000€)

La tendance de l'activité 2024 au 1er juin : + 48 % pour les nuitées, + 34 % pour les séjours et + 67 % pour le chiffre d'affaires.

Il y a lieu de PRENDRE ACTE de la présentation du rapport moral et financier pour l'exercice 2023 de la SAS CPH Camping Prés Hauts de SISTERON. Le document a été transmis à tous les conseillers municipaux. Le rapport est mis à la disposition du public au Secrétariat Général aux heures d'ouverture de la mairie.

Ce rapport ne donne pas lieu à vote.

Monsieur le Maire invite le conseil municipal à aller visiter le camping, car il est méconnaissable avec le restaurant où l'on peut dîner. Monsieur CLARES rajoute qu'il n'y a eu aucune plainte des riverains par rapport à du bruit ou des gênes, conformément au cahier des charges qui avait prévalu dans le choix du délégataire.

Monsieur le Maire complète en disant « qu'au contraire, les gens du quartier y vont beaucoup, la plupart des clients des restaurants sont des riverains ».

Suite dans le prochain numéro de Sisteron Journal.

# FLASH INFO

L'ACTUALITÉ DE LA COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DU SISTERONAIIS-BUËCH

f CC SisteronaisBuech

Communauté de Communes du Sisteronais-Buëch

[www.sisteronais-buech.fr](http://www.sisteronais-buech.fr)



Communauté de Communes  
du Sisteronais-Buëch

## LA NAVETTE DES GORGES DE LA MÉOUGE REVIENT DU 12 JUILLET AU 18 AOÛT

Après une météo mitigée, l'envie de piquer une tête dans les gorges de la Méouge, en démanche plus d'un. C'est justement en pleine saison estivale, à partir du 12 juillet, que le stationnement sera interdit sur une partie des gorges, remplacé par une navette partant de Châteaufort-de-Chabre et de Barret-sur-Méouge. La traversée des gorges sera bien entendue ouverte à tous les véhicules, mais ils ne pourront pas se garer sous peine d'une amende de 135€.

### Une mesure nécessaire pour la sécurité et la préservation de ce site

La mise en place de cette navette répond à des besoins essentiels en matière de sécurité et de protection de l'environnement. Le service est payant afin que seuls les utilisateurs souhaitant en bénéficier en assument le coût, évitant ainsi de le financer par les impôts locaux. Daniel SPAGNOU, président de la CCSB, explique : « C'est une mesure de régulation nécessaire qui n'entrave en aucun cas la vie des habitants locaux. Le prix est largement compensé par une qualité de service, notamment en termes de sécurité routière. Le stationnement anarchique des véhicules sur la route départementale représentait en effet un risque majeur, tant pour la sécurité des visiteurs que pour l'accès des secours en cas d'urgence. Et je ne parle pas du paysage qui était impacté par tant de véhicules ».

## INSTALLATION D'UN THERMOSTAT CONNECTÉ GRATUIT, CHEZ VOUS, AVEC VOLTALIS

En partenariat avec Voltalis, la CCSB propose aux habitants chauffés électriquement un thermostat intelligent et gratuit, sans abonnement. Ce thermostat, accompagné de l'application mobile "MyVoltalis", permet de maîtriser la consommation d'énergie et d'optimiser le chauffage électrique.

Une fois installé, Voltalis offre un espace personnel accessible sur PC, smartphones et tablettes, pour suivre en temps réel la consommation d'électricité, programmer le chauffage à distance et recevoir des conseils pour économiser. Cette technologie aide à équilibrer le réseau électrique, réduisant ainsi la nécessité de recourir à des centrales polluantes et diminuant les émissions de CO2.

Le thermostat connecté Voltalis s'inscrit dans les objectifs de la CCSB et des communes environnantes (Sisteron, Mison, La Motte-du-Caire, etc.) visant à mieux maîtriser les consommations énergétiques et à promouvoir les énergies renouvelables. Les conseillers Voltalis seront disponibles pour répondre aux questions et proposer des rendez-vous d'installation gratuite.



Si tout le monde est d'accord pour reconnaître qu'il est indispensable de réguler la fréquentation pour protéger ce site naturel, l'objectif est de concilier protection de l'environnement et retombées économiques locales. En facilitant l'accès aux Gorges de la Méouge, la navette encourage les visiteurs à prolonger leur séjour et à découvrir les commerces et services locaux.

Tarifs et informations pratiques :



Pour plus d'informations, contactez Voltalis au 04 56 60 87 47 ou par mail à [ccsb@voltalis.com](mailto:ccsb@voltalis.com). Visitez [www.voltalis.com](http://www.voltalis.com) pour découvrir comment faire des économies d'énergie.

## PETITES ANNONCES

120 caractères maximum  
10€ HT/semaine ou 30€ HT/4 semaines

### DIVERS

Vds tondeuse à gazon électrique de marque Catena 1600 watts. 5 hauteurs de coupe, cordon de 25m fourni, bon état général. Prix : 80€ Sisteron - Le Thor.  
**Tél. : 06 16 65 01 47.**

### ARTISAN SISTERONAIIS

Travaux de peinture, parquet et aménagement de cuisines, amélioration de l'habitat. Travail soigné. Depuis 25 ans à votre service.  
**Tél. : 06 15 44 65 37.**

### AVIS MUNICIPAL

#### Fermeture du plan d'eau

Le 17 juillet (15h30) fin de la baignade.  
Le 18 juillet (14h) réouverture à la baignade du petit bassin et des jeux d'eau.  
Le 19 juillet (9h30) réouverture normale à la baignade de tout le plan d'eau.

### NOUVEAU CET ETE

#### Descente du Buëch en canoë

Randonnée Canoë Kayak Nature propose habituellement plusieurs parcours de canoë sur la Durance, mais cet été exceptionnellement, le débit d'eau est beaucoup trop important. Pierre Boutier et son associé ont été réactifs : ils proposent de descendre le Buëch en canoë et viennent de créer un parcours d'environ 2h30 au départ de Larnage jusqu'à Ribiers (Commune de Val Buëch-Méouge) pour découvrir le Buëch autrement au fil de l'eau, en pleine nature.

Randonnée Canoë Kayak Nature)

**Tél. 06 16 78 18 37**



### INFORMATION RELATIVE AUX MARCHÉS PUBLICS

L'intégralité des avis d'appel public à la concurrence, relatifs à des marchés publics, est librement accessible sur le site de la ville de Sisteron [www.sisteron.e-marchespublics.com](http://www.sisteron.e-marchespublics.com)

### ANNONCES LÉGALES ET SPEL

(Alpes de Haute-Provence)

ARRÊTÉ PRÉFECTORAL N°2022-362-012  
VOS ANNONCES LÉGALES SUR INTERNET  
[www.sisteronjournal.com/](http://www.sisteronjournal.com/)  
rubrique annonces légales.

### Annonces légales

Ordre : Medialex 7373360601  
LES SITELLES D'ALLOS  
SARL au capital de 1 000 euros  
Siège social : Chalet Les Siteilles, Impasse des Mélézes 04260 ALLOS  
831 334 479 RCS MANOSQUE.  
Le 25 mai 2023, l'AGE, statuant en application de l'article L. 223-42 du Code de commerce, a décidé qu'il n'y avait pas lieu à dissolution de la Société.  
Pour avis, la Gérante.

### Service de Presse En Ligne

[www.sisteronjournal.com/](http://www.sisteronjournal.com/)  
rubrique annonces légales

NEANT.

# Magnifique concert à l'auditorium Louis Jullien



L'école de musique intercommunale Sisteron Buëch recevait dernièrement 'Les musiciens du Trio' d'Aix-en-Provence au sein de l'auditorium Louis Jullien.

Il s'agit d'un groupe composé de Michel Leduc au piano, Sophie Baduel au violon et François Baduel au violoncelle.

Les musiciens professionnels ont joué durant plus d'une heure devant un public conquis, tout en expliquant leur programmation intense. Ils débutaient avec une composition de Josef Haydn (1732-1809) jouée en trio, les spectateurs ont par la suite entendu deux romances de Clara Schumann (1819-1896) en duo violon-piano. Devaient suivre cinq pièces de Robert Schumann (1810-1856) revisitées dans le style populaire pour violoncelle et piano, permettant de découvrir les œuvres respectives de ce couple iconique de la période romantique.

## Lili Boulanger, prix de Rome !

Par la suite, le public a profité d'un duo violon-piano pour l'œuvre 'Nocturne' une des compositions renommées de la française Lili Boulanger (1893-1918), pre-

mière femme à obtenir le prix de Rome de la composition musicale en 1913 ex aequo avec Claude Delvincourt (1888-1954). Ensuite, le violoncelliste et le pianiste ont joué trois pièces de sa sœur aînée, Nadia Boulanger (1887-1979), cheffe d'orchestre et pédagogue française au 20e siècle, qui a influencé de nombreuses générations et formé des artistes comme Aaron Copland et Quincy Jones. Puis, les musiciens ont joué le trio en si bémol majeur WoO39 du célèbre compositeur, pianiste et chef d'orchestre allemand Ludwig Van Beethoven (1770-1827). Pour conclure ce concert, les artistes ont interprété quatre pièces de Max Bruch (1838-1920), un compositeur allemand connu du public pour son 'Premier Concerto pour Violon'. Cette soirée fut saluée par une standing ovation. Notre bon ami Antoine Rossfelder, professeur de piano à l'école de musique, ne manquait pas de remercier chaleureusement les artistes tout en leur proposant de réitérer l'expérience.

Chloé Vialaret

U	B	Ç	C	P	B	M	Q	T	R	U	O	C	N	I	V	L	E	D	X	X	T	E	M	R
N	A	K	X	R	Y	D	Q	J	L	H	Y	K	C	Z	O	X	B	Ç	D	K	T	R	C	D
W	O	J	U	C	O	N	C	E	R	T	O	Ç	D	S	O	A	T	M	O	P	M	U	T	
Y	V	C	R	F	E	B	E	N	V	I	S	A	O	V	F	R	W	E	F	I	Z	A	D	O
M	H	C	T	S	I	R	H	I	U	N	F	E	U	E	F	L	R	T	E	A	U	E	Y	
V	H	Y	T	U	F	U	O	F	K	I	R	U	R	C	U	L	Z	Z	C	H	H	I	L	F
S	O	Z	S	R	R	L	V	Z	B	B	D	N	N	Y	E	V	R	R	D	G	S	H	Ç	L
N	W	W	R	O	N	A	U	E	W	O	O	R	C	H	E	S	T	R	E	E	V	C	V	
O	A	V	P	N	T	Ç	E	L	T	I	C	Ç	N	F	G	P	E	N	E	Y	R	B	O	C
I	U	Q	G	U	B	K	E	K	T	W	C	O	S	N	Q	O	E	T	Y	M	T	K	P	G
T	D	J	D	P	L	C	B	I	M	P	L	Y	A	D	Y	A	Q	D	M	V	W	E	L	V
A	I	N	O	R	Y	V	S	U	W	O	L	L	V	U	P	S	C	G	A	N	D	Y	A	H
R	T	D	E	X	C	O	Q	G	I	C	U	S	H	F	G	Z	K	W	G	G	Y	G	N	K
E	O	K	U	R	P	Q	O	V	F	O	E	M	B	H	T	T	C	U	R	H	O	U	D	X
N	R	P	Q	M	L	R	L	H	B	A	D	U	E	L	E	U	Ç	O	L	H	I	G	S	C
E	I	O	O	Ç	U	H	G	T	N	M	P	N	Y	P	Y	G	Ç	Ç	U	N	E	U	H	
G	U	C	M	X	T	Q	X	M	Q	X	O	K	H	I	X	A	P	F	O	L	U	M	X	E
J	M	H	Q	A	V	N	I	K	F	I	Q	E	A	K	H	U	Q	U	B	I	M	S	N	
B	F	C	V	P	N	M	Q	Ç	X	L	I	N	E	G	V	N	M	E	I	O	Q	G	J	U
N	N	A	M	U	H	C	S	B	P	O	O	S	X	L	R	M	K	S	Z	S	W	P	W	J
Ç	E	N	N	M	R	D	E	E	B	T	M	Z	Ç	Q	P	G	U	B	Y	K	A	H	Q	C
N	I	L	J	Y	L	U	H	S	D	Z	P	L	Z	R	D	M	T	Z	A	R	G	H	L	I

AUDITORIUM
BADUEL
BOULANGER
BRUCH
CELEBRE
COMPOSITION
CONCERT
CONCERTO
COPLAND
DELVINCOURT
GENERATIONS
HAYDN
LEDUC
MUSIQUE
NOCTURNE
ORCHESTRE
PEDAGOGUE
PIANO
ROMANCES
SCHUMANN
VIOLON
VIOLONCELLE

			6	8		7	5	
			9			6	4	
		3						
		5		3		9	4	
6			8		9			3
	3	7		4		8		
						3		
1		6			5			
	9	4		7	1			

8		1	3	5					
7	5		8		1				
	3						5	8	
	2			4				9	
9	8							7	
				5		4		6	3
						2	6	1	7



7 allée des Romarins  
Parc d'activités Val Durance  
04200 SISTERON

Tél. : 04 92 61 30 40

**SISTERON : SA  
CITADELLE,  
SES AGNEAUX,  
SON  
ASSUREUR.**

Ludovic Martin  
Orias : 10.054.210

## La 69e édition des Nuits de la Citadelle débute fort !

La programmation de la 69e édition des Nuits de la Citadelle ne souffre pas de modernité et qualité. Pour l'ouverture du festival qui s'est déroulée au théâtre de Verdure de la Citadelle, le Comité d'organisation proposait un grand spectacle 'L'oiseau de Feu' qui n'a pas manqué d'enthousiasmer les spectateurs venus très nombreux (guichet fermé).

Dans une chorégraphie néoclassique aux lignes épurées, Thierry Malandain proposait une version enchantée de L'Oiseau de feu de Stravinski, monument des Ballets russes de Diaghilev. Habité par un besoin d'absolu, le chorégraphe voit l'oiseau comme « un passeur de lumière portant au cœur des hommes la consolation et l'espoir, à l'image de François d'Assise... ». Créé sur la musique de la Symphonie Pastorale, le ballet Beethoven 6 est une ode vibrante à la nature et à la beauté consolatrice de la douleur de vivre. Une fois encore, un souffle poétique parcourt l'œuvre du chorégraphe à la tête du Malandain Ballet Biarritz depuis 1998.

La soirée d'ouverture des Nuits de la Citadelle a connu un véritable engouement auprès des Sisteronnais et des instances départementales.



## ÉPHÉMÉRIDE, MÉTÉO ET CINÉ

Du 27 juillet au 2 août 2024

**PRÉNOMS DE LA SEMAINE :** Nathalie, Samson, Marthe, Lazare, Juliette, Ignace, Alphonse, Julien.

**DICTION :** À la Ste Marthe, prunes mûres bonne tarte.

**PROVERBE :** Il faut avoir beaucoup étudié pour savoir peu.

**CITATION :** Quand on n'a pas ce qu'on aime, il faut aimer ce que l'on a ! (Comte de Bussy).

**HUMOUR :** Un gars a voulu faire une bonne blague sur Auchan mais elle n'a pas supermarché.

### QUELQUES DATES DANS L'HISTOIRE

- 1655 : Mort de Cyrano de Bergerac.
- 1794 : Chute de Robespierre qui sera exécuté le lendemain.
- 1836 : Inauguration à Paris de l'Arc de Triomphe.
- 1881 : Promulgation en France de la loi sur la liberté de la presse.
- 1914 : Naissance de l'un des acteurs les plus appréciés des français, Louis de Funès.
- 1928 : Inauguration du stade Roland Garros.
- 1936 : Naissance du couturier Yves Saint Laurent.
- 1936 : Mort de l'aviateur Louis Blériot, ce fut le premier à traverser la Manche.
- 1944 : Le pilote et écrivain Antoine de Saint-Exupéry disparaît au cours d'une mission de reconnaissance aérienne sur le sud de la France.
- 1948 : Naissance de l'acteur Jean Reno.
- 1985 : Le gouvernement français autorise la création de chaînes de télévision privées.
- 2003 : Après plus de 21 millions d'exemplaires vendus dans le monde en 70 ans, Volkswagen arrête la production de la Coccinelle.

2005 : l'IRA annonce mettre un terme à sa campagne armée en rendant les armes.  
1955 : Naissance de l'humoriste Muriel Robin.

### TENDANCE MÉTÉOROLOGIQUE

Encore une semaine estivale avec un grand soleil et des températures élevées.

**LES FILMS AU CINÉMA REX**  
Tél. : 04 92 61 36 20

### Samedi 27 juillet

Twisters : 15h15 - 20h30.  
Le Larbin : 20h30.  
Vice-versa 2 : 15h.  
Moi moche et méchant 4 : 17h45.  
Le comte de Monte-Cristo : 17h.

### Dimanche 28 juillet

Twisters : 20h30.  
Le Larbin : 15h30.  
Vice-versa 2 : 17h45.  
Moi moche et méchant 4 : 15h30.  
Le comte de Monte-Cristo : 20h.  
Le moine et le fusil (VOST) : 17h45.

### Lundi 29 juillet

Twisters : 15h30 - 20h30.  
Le Larbin : 17h45.  
Vice-versa 2 : 15h30.  
Moi moche et méchant 4 : 18h.  
Le comte de Monte-Cristo : 20h.

### Mercredi 31 juillet

Le cochon, le renard et le moulin : 16h.

### Vendredi 2 août

Non communiqué.



**Christophe Ranque**  
06 58 55 07 42

**Agence de SISTERON**  
16, avenue de la Libération  
04 92 31 46 21  
bdmsisteron04@yahoo.fr

ENTREPRISE QUALIFIÉE  
**RGE**  
QUALIBAT

FABRIQUÉ EN  
AVEYRON

MADE IN FRANCE

**LA BOUTIQUE DU MENUISIER**



**AGENCE MARTIN**

**LOCATIONS**

04.92.61.28.60  
**IMMOBILIER**

7 allée des Romarins  
Parc d'activités  
Val de Durance  
04200 SISTERON

Suivez-nous



**Lauriane Dutheil**  
Carte professionnelle: CP10401  
2018 000 028 403

## Encore un grand succès pour la 44e édition des antiquités militaires



L'association pour la sauvegarde de la batterie de Viraysse, comme nous le rappelons à chaque article la concernant, a pour but la restauration du fort de Viraysse, depuis 18 ans maintenant. Située dans la vallée de L'Ubaye, la forteresse se dresse à presque 3 000 mètres d'altitude. Chaque été, le président de l'association, François Lazzarotto, aidé de plusieurs membres de l'association et parfois d'amis, s'attèle à restaurer cette bâtisse. Comme toutes les années au mois de juin, François profite de l'hélicoptère qui ravitaille les bergers, afin de faire hélitreuiller les gros matériaux. Cette année, l'hélitreuillage a été re-

tardé du fait d'un climat peu propice et l'ascension a été par ailleurs bien pénible à cause de la neige. Ces conditions météorologiques n'auront pas altéré la détermination et la passion qui animent ces personnes férues d'histoire. François Lazzarotto souhaite laisser son empreinte pour les générations futures.

### Pour financer les travaux

L'association organise chaque année à Sisteron deux salons d'antiquités militaires en hiver (février) et durant la période estivale (juin ou juillet), afin de financer les gigantesques travaux du bâtiment, notamment l'hélitreuillage qui

ne coûte pas moins de 27 euros la minute. La 44e édition s'est déroulée le dimanche 7 juillet à la salle de l'Alcazar. Une trentaine d'exposants étaient présents, bien souvent des habitués. Certains viennent à ce salon depuis la première édition, d'autres depuis des années et sont toujours aussi heureux de s'y retrouver. Souvent ils s'installent le jour précédant la manifestation afin de profiter de moments conviviaux avec les autres exposants de véritables amis. Cette année, bon nombre ont été contraints de partir plus tôt pour aller voter, ayant souvent plusieurs heures de route pour rentrer chez eux. Quelque 300 visiteurs sont venus chiner, admirer et faire de bonnes affaires. La buvette était tenue par des bénévoles qui assureraient par ailleurs la restauration rapide. Ce genre de salon se fait de plus en plus rare, mais celui de Sisteron continue d'attirer un monde conséquent pour le plus grand bonheur des membres de l'association qui vouent une passion profonde à la batterie de Viraysse. C'est d'ailleurs pourquoi le maire de Sisteron, Daniel Spagnou, tient à se rendre sur place à chaque édition dans le but de saluer les organisateurs et les exposants.

*Delphine Lazzarotto*

## Fabuleux hommage à Michel Sardou

La place de la mairie était bien pleine pour l'hommage à Michel Sardou, proposé par le Comité des fêtes de Sisteron. Il faut dire que le spectacle était de qualité. Claude Gérard Production, travaille depuis 17 ans afin d'imaginer une comédie musicale avec les plus gros succès connus et moins connus du chanteur : "J'avais monté une tournée intitulée route 83 qui se produisait principalement dans le Var l'été avec entre autres l'humoriste Gigi La Toulonnaise et la chanteuse auteure compositrice Nadia Baba" explique Claude Gérard qui ajoute : "J'ai intégré cette comédie musicale sur les chansons de Sardou pour un autre spectacle que j'ai appelé 'Il était une fois Michel Sardou'". Il est question d'une rétrospective éclectique des années 60 à nos jours, les 8 artistes en scène (3 chanteuses, 3 chanteurs et 2 danseuses) revisitent en 23 titres un répertoire de légende pour toutes les générations. De 'En chantant' au 'Lac du Connemara' en passant par 'Petit', 'La maladie d'amour', 'Mourir de plaisir', 'Femmes des années 80', 'Marie-Jeanne', 'Les vieux mariés' et quelques perles comme 'La rivière de notre enfance' ou encore une version très country des 'Ricains' : "C'est bien plus qu'un simple hommage, c'est une célébration de l'héritage musical d'un artiste engagé qui a touché les cœurs et marqué

les esprits à travers des décennies. Au fond, ce spectacle se présente comme l'un des plus beaux cadeaux qui pouvait être fait à la discographie de Michel Sardou" assure Claude Gérard. Les prochains rendez-vous du Comité des fêtes auront lieu le vendredi 26 juillet chez Lolo, les Troènes, puis le 10 août au parc Massot-Devèze pour le loto en plein air, et enfin un spectacle le 25 août place Paul Arène.

*D. Capdevila*  
didiercapdevila@gmail.com



## DANS VOTRE AGENDA

### SFC FOOTBALL

Reprise des entraînements pour les joueurs seniors (saison 2024/2025) le mardi 30 juillet à 19h30 au stade Pierre Lanza, sous la direction du coach Auguste De Oliviera. Les entraînements se poursuivront le mercredi 31 juillet et le vendredi 2 août de 19h30 à 21h00.

### Ribiers : Concert

**Samedi 27 juillet à 20h30**

Saoco : Musique Soul, latin et afro beat place du Château. Participation libre au chapeau.

### Concert Mellophone et piano

**Dimanche 28 juillet à 20h**

Bruno Frassanito et Antoine Rossfelder à la chapelle St-Marcel de Sisteron.

### Sisteron : Des rapaces en plein vol

**Dimanche 28 juillet (journée)**

L'équipe de la Société Esprit fauconnerie présente en vol libre 8 magnifiques oiseaux (aigle, hibou, chouette, buse...). Gratuit (hors droit d'accès à la Citadelle).

### Ribiers : Concert

**Dimanche 28 juillet à 20h30**

D. Blanc & Co, blues sur la place du Château. Participation libre au chapeau.

### Entrepierres : Découverte de la rivière

**Lundi 29 juillet à 7h**

La Sasse et ses affluents. Randonnée au bord de la rivière où nous prendrons le petit-déjeuner en écoutant les oiseaux ! La baignade pourra être possible en fin de randonnée. Inscription à l'Office de Tourisme Sisteron Buëch. Adulte 25€, Enfant 12€ (-18 ans).

### Laragne : Relais France handicap

**Mardi 30 juillet à 10h30**

Pour rapprocher les services des personnes en situation de handicap place des Aires. Un véhicule spécialement aménagé sillonne le territoire, doté d'un accueil flexible et adapté, pour aller à la rencontre des personnes en situation de handicap en milieu rural. Accès libre.

### Sisteron : Lecture d'archives

**Mardi 30 juillet à 18h**

Vies et péripéties sur le pont de la Baume à la chapelle St-Marcel.

### Clamensane : Concert

**Mercredi 31 juillet à 21h**

Legends of Love and Light au camping Flower Le Clot du Jay. Duo passionné par la musique et le partage d'émotions... Au programme du bon, du classique et de belles surprises !

### Vaumeilh : Ciel mon marché !

**Jeudi 1er août juillet (18h-21h)**

Marché de producteurs locaux et d'artisanat local Farmers and Handicrafts.

## Ateliers d'écriture avec Alessandra Blache



Alessandra Blache, comme évoqué dans un précédent article, est écrivaine, animatrice d'ateliers d'écriture et de lecture, relectrice et correctrice de manuscrits. Originaire des Hautes-Alpes, elle réside actuellement à Aix-en-Provence. Elle était avocate et professeure de droit à la faculté, avant de se lancer dans l'écriture. Elle a d'ailleurs édité deux livres : 'Chronique d'une mère annoncée' et 'Mes carnets du Monastère ou Bons Baisers de Saange'.

### Écrire sur le thème de l'été !

Comme nous l'évoquions l'année dernière, Alessandra propose des ateliers d'écriture ouverts à tous et sans contraintes de niveau, plusieurs fois par an dans les Alpes de Haute-Provence et Hautes-Alpes. Elle était à la librairie 'Le Marque Page' à Sisteron les 18 et 19 juillet derniers. Pour cette session, Alessandra Blache a choisi deux sujets légers. Le premier concernait Françoise Sagan, célèbre auteure des années 50. Le second s'intitulait 'L'été idéal'. Notons que le prochain atelier est déjà programmé au 30 octobre. D'autres suivront en 2025.

### Des Master Class

En plus de ces ateliers qu'elle donne aussi une fois par mois à La Ciotat, Aix-en-Provence, Paris, mais aussi plusieurs fois dans l'année à Avignon, Gap, ainsi qu'une fois cette année dans les Vosges et en Bretagne, Alessandra Blache propose des Master Class pour six per-

sonnes maximum. L'une d'elles est consacrée à Marguerite Duras, notamment pour son livre 'L'Amant' qui a obtenu le prix Goncourt en 1984. Des amateurs viennent écrire en totale immersion. Le vendredi soir, chacun fait connaissance, le samedi les participants lisent leurs passages préférés du livre et étudient l'univers et les livres les plus importants de l'auteure. Le lendemain, Alessandra demande à ses convives de réécrire 'L'Amant' sous forme de Nouvelle. Chacun dévoile son œuvre durant la soirée. L'autre Master Class s'organise sur le même principe. Elle est axée sur le confinement, ce qui permet aux participants de se détacher définitivement de cette période difficile.

Pour toutes informations et réservations  
Tél. : 07 85 54 90 46

Mailto : [plumetcrayon@hotmail.com](mailto:plumetcrayon@hotmail.com)

**Delphine Lazzarotto**  
[delphinelazzarotto@gmail.com](mailto:delphinelazzarotto@gmail.com)

### SERVICES DE PORTAGE

**Sisteron - Peipin - Aubignosc**

Maison de la Presse (Sisteron)  
Tél. : 04 92 61 12 01

**Tous les autres secteurs**

La Poste (centre de tri - Sisteron)

### ABONNEMENT 1 AN : 46€

(DISTRIBUTION COMPRISE\*)

\*Pour l'étranger et France d'outre-mer : Frais d'expédition en sus (suivant tarif postal en vigueur.)

NOM : \_\_\_\_\_

Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

@ mail : \_\_\_\_\_

Tél. : \_\_\_\_\_ Port. : \_\_\_\_\_

JE PRÉFÈRE LE FORMAT PDF UNIQUEMENT

PAIEMENT PAR CHÈQUE À L'ORDRE DE : Sisteron Journal  
ADRESSE : 123, chemin de la Haute Chaumiane 04200 SISTERON

PAR MANDAT SEPA : 42€

Scannez le Qr-Code pour télécharger le document SEPA



## SUD EST MÉDICAL

Matériel médical - Orthopédie  
Bien-être - Confort



**VENTE - LOCATION**  
**LIVRAISON À DOMICILE**

**04 92 62 66 50**

2 avenue du Stade  
04200 Sisteron



Certifié ISO 9001

## SISTERON JOURNAL DEPUIS 1883

### Il y a 100 ans à Sisteron !

1er septembre 1883 - Apparition du journal sous le nom : "Le Petit Alpin".

27 juin 1885 - "Le Petit Alpin" numéro 58 : dernière édition !

22 août 1885 - Premier numéro du "Sisteron Journal".

8 août 1914 - 1re Guerre Mondiale, le journal est en berne !

10 mai 1919 - Le Sisteron Journal fait son retour.

16 septembre 1939 - 2e Guerre Mondiale : la diffusion est encore stoppée !

12 janvier 1946 - L'hebdomadaire sisteronais reprend du service.

### EXTRAITS DU SISTERON JOURNAL N°2812

#### Samedi 26 juillet 1924

#### ÉTAT-CIVIL DU 18 AU 25 JUILLET 1924

**Naissance.** - Huguette, Simone Meyssonnier, la Baume.

**Dévaliseurs de bastidons.** - Cette semaine, des mandrins ont procédé aux quartiers du Gand et des Plantiers à des vides domiciliaires dans des bastidons appartenant à différents propriétaires tuant sans pitié les lapins qui s'y trouvaient et les laissant sur place comme pour montrer à plaisir leur œuvre destructrice. A leur arrivée aux bastidons les propriétaires n'expliquèrent pas tout d'abord cette hécatombe de bestioles et poussant plus avant leurs investigations ils comprirent que des visiteurs noctambules étaient venus. On se demande si ces actes de sauvagerie ne sont pas l'œuvre de quelques vauriens en rupture de morale ou bien encore l'œuvre d'un inconscient que la police doit rechercher.

**Inauguration du col d'Allos.** - Dimanche 19 juillet a eu lieu l'inauguration du garage et des chambres construits au refuge du Col par le Touring-Club avec la collaboration du Syndicat d'initiative de la vallée de l'Ubaye, à l'usage des touristes qui désirent séjourner une nuit au col d'Allos. Un déjeuner intime réunit MM. Caire, président du Syndicat de la vallée de l'Ubaye, Alfred de Clerck, sous-préfet de Sisteron ; Landel, sous préfet de Barcelonnette ; Trotabas, président du Syndicat de la Haute-Vallée du Verdon ; Baudouin, maire d'Allos ; Roux, maire de Colmars-les-Alpes ; docteur Pélissier, délégué du T.C.F. etc. Une plaque rappelant cette construction a été ensuite inaugurée.

**L'ivrognerie vaincue.** - Le professeur Letulle nous a dit l'autre jour, comment on peut venir en aide aux alcooliques repentis en créant des asiles de buveurs. Il y a quelques années, on tenta le traitement de l'ivrognerie par le sérum de pauvres animaux que l'on avait rendus alcooliques. Ces essais ne résistèrent pas à l'épreuve du temps. Mais voici qu'on les reprend aujourd'hui. Le docteur hospitalier de Tours, injecte aux alcooliques leur propre sang. Par cette auto-hémothérapie, il affirme leur donner une répugnance absolue des alcools et des apéritifs. Hélas, ne crions pas victoire ! La guérison de l'alcoolisme ne s'obtient pas par des médicaments et des sérums. C'est à une longue cure qu'elle peut être due, et surtout à une cure morale, à une transformation de l'homme par l'éducation de la volonté.

**Les inconséquents.** - Nombreux sont les gens qui n'agissent pas comme ils devraient, voire même qui agissent tout à l'opposé de ce qu'il faudrait. Un cas des plus fréquents est celui des personnes n'observant pas l'hygiène nécessaire à leur santé ; ils la perdent, empoisonnant leur existence et abrégant plus ou moins leurs jours.

#### SISTERON JOURNAL VAL DE DURANCE

Journal hebdomadaire inscrit à la Commission Paritaire des Publications  
et Agences de Presse sous le numéro : **0525 I 87763**

PROPRIÉTAIRE, DIRECTEUR DE PUBLICATION ET ÉDITEUR : Patrice Vernet

IMPRESSION : Imprimerie Nouvelle - Sisteron (1.200 ex)

DISTRIBUTION FRANCE ET ÉTRANGER : Services Postaux

DISTRIBUTION SISTERON, PEIPIN ET AUBIGNOSC : Maison Presse - Sisteron : 04 92 61 12 01

ANNONCES LÉGALES DÉPARTEMENT ALPES DE HAUTE PROVENCE ET SPEL : Tarif selon décrets officiels

PUBLICITÉ ET PETITE ANNONCE : 10€ HT pour 1 publication (30€ HT pour 4)

TÉL : 06 62 26 24 38 /EMAIL : [contact@sisteronjournal.com](mailto:contact@sisteronjournal.com)